



Оптика
больницы
г. Валга
Пээтри, 2

Скидка на оправы
-30 %, -70 %, -50%

Пн – Пт 8.00 – 16.00
Тел. +372 766 5279

ЧИТАЙТЕ В НОМЕРЕ:

**Зарплаты, пенсии,
законы...** Стр.2

**Как паром посуху
ехал**

Стр. 5



**Памятник
Муссолини?**
**Для кого-то это
нормально...**

Стр. 4

**ВНИМАНИЕ! Следую-
щий номер газеты
выйдет 31 декабря!**



Дайте руку детям!

Смилтенская общественная организация «Эглюкални» призывает помочь многодетной семье и пожертвовать продукты (нужны мука, сахар, растительное масло). Десять детей: пять мальчиков и пять девочек – воспитывают одна мать и бабушка. Отец в семье не живет. Взрослых в семье двое, остальные дети – несовершеннолетние школьники и дошкольники.

Член организации, предприниматель Янис Криекис, просит, если кто-то захочет помочь этой семье, созвониться с ним (тел. 26188872).

Общественная организация «Эглюкални» до конца года будет осуществлять проект «Дайте руку детям!» - для поддержки семьи Звирбулис.



9 771 736 003 009

ВАЛКЪ WALK
Газета издаётся с
14 февраля
2003 года

ISSN 1736-003X

Праздники начинаются



Стр. 8 - 9



Стр. 9

**Дорогие жители
Валгамаа!**

**Спокойных рождест-
венских праздников
и удачного
предпринимательства
в Новом Году!**

*И/о уездного старейшины
Калев Хярк*



**Уважаемый
Ивар Унт!**
**Поздравляем
с рождением
дочери!**

Редакция

Стр. 11



« К нам едет ревизор! »



Спектакли 19 и 29 декабря. Начало в 19.00

**Эстонская почта: Посылать
деньги в письме нельзя**

Предприятие «Ээсти Пост» (Eesti Post) напоминает, что вкладывать денежные купюры в рождественские поздравительные письма нельзя. Руководитель дивизиона почтовых услуг Яан Вайнульд сообщил, что в этом году уже зафиксировано несколько случаев, когда почтовые отправления с вложенными деньгами не дошли до адресатов.

Деньги можно отправлять как внутри Эстонии, так и в 10 других государств денежной картой, куда можно вписать несколько слов.

В границах Эстонии адресат получит деньги в течение двух дней, международный денежный перевод отправляют из Эстонии в следующий рабочий день.

В 2009 году исполняется 200 лет со дня рождения Николая Васильевича Гоголя. В репертуаре Пярнуского театра «Эндла» премьера – «Ревизор» - бес- смертная комедия великого русского писателя.

Обращение к истории? Желание продемонстриро- вать пороки царской России? Вовсе нет. Спектакль получился очень современным.

«Автор бичует в ней взяточников, казнокрадов, мошенников, лгунов, занимающих ответственные посты, беспощадным, карающим смехом, который он назвал единственным честным лицом комедии», - так писали о героях «Ревизора» - чиновниках де- вятнадцатого века. Но все эти типы живут и процве- тают в наше время. Представляя спектакль, театр заявляет, что сатирическая комедия Гоголя так же хорошо показывает многое из того, что происходит в современном эстонском городе.

**Продолжается
подписка на газету «Валк»**

Подписные индексы:
В Эстонии - 00977,
В Латвии - 1241.

Стоимость подписки:

12 месяцев-	440 крон-	20 латов
6 месяцев-	220 крон-	10 латов
3 месяца-	110 крон-	5,30 лата
1 месяц-	50 крон-	2,70 лата

Льготную подписку
пенсионерам
по цене 330 крон
(15 латов) на год
можно оформить в
редакции газеты до
конца декабря.

1139 ноябрьских новорожденных

В ЗАГСх Эстонии в ноябре 2008 года было зарегистрировано 1139 новорожденных: 575 мальчиков и 564 девочек. На свет появились 20 пар двойняшек: 5 пар мальчиков, 8 пар девочек и 7 смешанных пар.

Самые популярные имена мальчиков в ноябре - Расмус, Мартин, Оскар, Александр/Александр, Максим и Никита.

Наиболее распространенные имена девочек - Лаура, Мария, Аннабель, Анастасия / Анастасья, София/Софья и Полина.

В Таллине зарегистрировано рождение 383 детей, в Тартумаа - 151, Харьюмаа - 154, Ида-Вирумаа - 117, Пярнумаа - 74, Ляэне-Вирумаа - 44, Вильянди-маа - 33, Ярвамаа - 23, Сааремаа - 28, Рапламаа - 26, Вырумаа - 21, Валгамаа - 22, Пылвамаа - 17, Ляэнемаа - 17 и Хийумаа - восемь детей. Мертвыми родились 6 детей.

Заключено 327 браков, 10 из них - священнослужителями. Разводов - 199.

Имя и фамилию сменили в ноябре 102 человека: 16 из них - только имя, 77 - только фамилию и девять - одновременно имя и фамилию.

BNS

Смена имени - не признак интеграции

Министерство внутренних дел Эстонии предлагает упростить порядок смены русских фамилий на эстонские.

К списку причин, по которым можно сменить фамилию, добавлена еще одна - "желание влиться в эстонское общество".

Министр по делам народонаселения Урве Пало уже выступила против идеи эстонизации имен. Для того чтобы неэстонцам стало проще сменить фамилию на эстонскую, МВД планирует ввести дополнительные обоснования. Причиной может стать сложное написание или произношение фамилии; или стремление сохранить фамилию родителей.

Главный специалист по смене имен Таллинского ЗАГСа Рауга Аунроос тоже не видит в этом большой проблемы: "Если человек хочет брать эстонскую фамилию и у него в родстве есть такая фамилия, то он и меняет. А какая причина на самом деле поменять русскую фамилию на эстонскую, - я не знаю".

По словам Аунроос, чаще всего люди идут на этот шаг, решив, что с эстонской фамилией им будет удобнее жить, легче сделать карьеру или поступить в университет.

Министр по делам регионов Сийм-Валмар Кийслер тоже признает, что в последнее время в Эстонии прослеживается тенденция смены людьми иностранных имен на эстонские: "А в качестве причины указывают желание влиться в эстонское общество".

Урве Пало выступает против поправки к закону об именах, обосновывая это тем, что процессу интеграции смена имени не поможет.

Специалисты Таллинского ЗАГСа не считают, что поправка в законе повлечет за собой массовую смену фамилий.

В этом году в Таллине (население - 400 тыс.) имя или фамилию пожелали сменить лишь 560 человек.

Военные пенсионеры могут начать получать гражданскую пенсию

Российские офицеры в отставке уже многие годы судятся с Эстонским государством за право на вторую, гражданскую пенсию, заработанную в Эстонии.

За 10 лет дело так и не сдвинулось с мертвой точки. В настоящее время на территории Эстонии проживает 7,5 тысяч российских отставных офицеров. Если они получают российскую военную пенсию, то Эстония отказывает им в получении гражданской, ссылаясь на соглашение, подписанное в 1994 году между эстонской и российской сторонами.

В этом договоре говорится о том, что "военным пенсионерам, которые приобрели право на получение пенсии в соответствии с законодательством Эстонской Республики, могут назначаться и выплачиваться пенсии соответствующими органами Эстонии. При этом выплата пенсий, ранее назначенных Российской Федерацией, приостанавливается".

Военный пенсионер Илья Геллер вместе с другими пенсионерами на протяжении 10 лет писал письма с просьбой о помощи во все инстанции: начиная от президента и заканчивая чиновниками различных департаментов Эстонии и России, но вразумительного ответа так и не получил. Пожимая плечами, государственные мужи лишь указывали на двустороннее соглашение, которое нельзя нарушать.

Согласно законодательству Эстонии, если у человека не менее 15 лет приобретенного в Эстонии пенсионного стажа, то эстонский или российский гражданин имеет право ходатайствовать о получении гражданской пенсии. Но в этом случае он должен отказаться от своей военной пенсии. Закон есть закон, и идти вразрез с ним чиновники не имеют права.

Юрист Мстислав Русаков говорит:

"Существует практика во всем мире, и в Эстонии в частности, когда военные пенсионеры получают две пенсии: гражданскую и военную. Но почему-то для российских отставников сделали исключение, и мы можем говорить о том, что это дискриминационное ограничение. При равных условиях - разные права".

В 2006 году Мстислав Русаков представлял интересы отставников в суде, но тогда дело было проиграно. Юрист принял решение отправить дело в Европейский суд по правам человека.



Фото: ERR.EE

Но, возможно, суд теперь и не понадобится.

Министр иностранных дел Урмас Паэт, в чьей компетенции находится рассмотрение международных соглашений, дал ясно понять: в ближайшее время этот вопрос будет решен:

"Надеюсь, что в начале следующего года начнутся переговоры с российской стороной о подписании нового договора о социальном обеспечении. И уже в новом соглашении будет ясно написано, что пенсионеры смогут получать пенсию и от эстонской стороны".

Со своей стороны Паэт также добавил, что будет делать все возможное, чтобы соглашение было подписано и ратифицировано в самые короткие сроки. Ведь средний возраст российских отставников - 80 лет, и за годы споров несколько пенсионеров уже умерли.

Но у оставшихся сейчас появился реальный шанс дожидаться получения на законных основаниях и российской военной и эстонской гражданской пенсий.

ERR.EE

Эстонские машинисты надеются подписать коллективный договор в текущем году

Эстонское государственное железнодорожное предприятие АО Эстонская Железная Дорога (AS Eesti Raudtee) достигло соглашения с профсоюзом машинистов в том, что, несмотря на трудное экономическое положение, транспортный оператор выполнит обязательства по повышению заработной платы, зафиксированные в трудовом договоре.

Председатель правления Эстонского союза машинистов Хейно Рюйтель сообщил, что из-за некоторых неуточненных вопросов соглашение о зарплате еще не подписано, так как работодатель еще не представил проект такого соглашения и документы, которые служат основанием для зарплат.

Не решен вопрос о трудовом расписании машинистов. «Профсоюз машинистов заказал юридическую оценку в бюро по защите прав относительно регулирования времени работы и отдыха машинистов», - сообщил Рюйтель.

Эстонская железная дорога, по словам Рюйтеля, сообщила, что также заказала собственную юридическую экспертизу и уже произвела ее оплату.

"Это правда, что работа машинистов стала значительно легче, чем прежде, но нет никаких гарантий, что машинистов вновь не сократят, и тогда, как это было раньше, не начнется работа по 700 сверхурочных часов в год, с режимом, когда после 12-часовой смены следует шестичасовой перерыв и - опять 12-часовая смена", - заявил Рюйтель.

По словам Рюйтеля, юридическая оценка даст основания для оспаривания действий АО Эстонская Железная Дорога (AS Eesti Raudtee), которое годами нарушало эстонское законодательство.

Руководство Эстонской Железной Дороги утверждает, что не нарушало никаких законов, так как Трудовая инспекция выдала разрешение на проведение рабочей смены машинистами продолжительностью от 30 до 36 часов, сообщил Рюйтель.

"Теперь есть основание для обращения в суд с тем, что Трудовая инспекция подстрекает машинистов и тем самым поощряет нарушение законодательства Эстонской республики", - заявил он.

Во время критического положения в экономике Эстонский профсоюз машинистов призывает всех работников железной дороги к плотному сотрудничеству во имя развития предприятия и транзита.

ERR.EE

Компенсации за лечение зубов

Больничная касса продолжит выплаты компенсаций за лечение зубов всем застрахованным, кто использовал услуги дантистов в течение последних трех лет, до 1 января 2009 года, однако до сих пор не ходатайствовал о возмещении расходов.

10 декабря Рийгикогу принял изменение закона о больничном страховании, согласно которому с 1 января 2009 года лица старше 19 лет не смогут более ходатайствовать о возмещении расходов на лечение зубов.

Со следующего года о возмещении расходов на лечение зубов в размере 300 крон смогут ходатайствовать только те, у кого на основании государственного закона о пенсионном страховании имеется пенсия по нетрудоспособности либо по старости, то есть застрахованные люди старше 63 лет. Более крупное возмещение, в размере 450 крон, будут по-прежнему получать беременные, матери детей до 1 года и те, у кого в результате лечения появилась повышенная необходимость в лечении зубов.

"Все застрахованные люди, которые в течение последних трех лет пользовались или пользуются до 1 января 2009 года услугами дантиста, смогут это сделать еще в течение трех лет после использования услуги зубоветеринарного кабинета", - подчеркивает заведующая Отделом обслуживания клиентов Лий Пярк.



Врачам и пациентам придется помогать друг другу

Врачи Эстонии бьют тревогу: сокращение в следующем году расходов на здравоохранение сильно ударит по качеству медицинских услуг и кошельку пациентов. Дефицит бюджета Больничной кассы напрямую отразится на здоровье населения, заявили представители Союза врачей страны.

О дефицитной цифре в несколько сот миллионов крон стало известно, когда обсуждался бюджет государства на 2009 год. Снижение показателей ВПП коснулось и социальных отчислений.

Масштабное сокращение расходов на медицину и повышение льготной ставки налога с оборота на лекарства с 5 до 9 процентов неизбежно ударит по интересам пациентов. По прогнозам медиков, это обернется резким ростом заболеваний, причем попасть на прием к врачу станет еще труднее. Нелегко придется и самим медработникам.

Бывший президент Союза врачей Эстонии, хирург Андрус Корк полагает, что в следующем году объем работы у врачей увеличится на 2,5%. Но зарплата останется на прежнем уровне.

Это неправильно, считает Корк. В кризисной экономической обстановке, когда говорят только о сокращении расходов, трудно представить, что возможно повысить кому-то зарплату. Но член Союза врачей Валло Вольке и его коллеги не торопятся следовать "экономическим догмам".

"Врачи ожидают повышения зарплаты, и сегодня пожелания медиков просто недооценивают. Если же зарплата не вырастет, то это приведет к очередной волне оттока врачей за рубеж", - предупреждает Вольке.

Больничная касса, судя по ее финансовому положению, мало чем сможет помочь медикам. И хотя в резерве кассы накопилось почти 3 миллиарда крон, согласно действующему закону, покрыть дефицит резервными средствами возможно только наполовину.



Валгаская больница

Фото иллюстративное

Чтобы найти недостающие средства, больничной кассе придется переходить на жесткий режим экономии, сказал "АК" председатель правления Больничной кассы Ханнес Данилов:

"Сегодня могу подтвердить, что есть небольшое сокраще-

ние суммы с "синего листа", компенсации по нетрудоспособности".

По данным Союза врачей, в Эстонии по-прежнему сохраняется самый низкий уровень финансирования медицины среди всех европейских стран.

ERR.EE

В школах Эстонии могут отменить госэкзамены

На заседании Комиссии по культуре Рийгикогу прозвучало мнение, что система госэкзаменов в гимназиях нуждается в преобразованиях.

Участники заседания не исключают и возврата к прежней системе, когда ученики отдельно сдавали школьные выпускные экзамены и вступительные в ВУЗы.

"Сейчас выпускники гимназий тратят массу времени на то, чтобы выяснить, какие задания их ожидают на госэкзаменах и на подготовку именно этих вопросов. Такая система неразумна", - сказал председатель Комиссии по культуре в Рийгикогу Пезтер Крейцберг.

По словам Крейцберга, пока остается неясным, следует ли сделать систему школьных выпускных экзаменов одноуровневой или оставить двухуровневую, предполагающую сдачу как школьных, так и государственных экзаменов, пишет газета «Постимеэс».

На заседании также обсуждалась возможность подачи заявления о поступлении в ВУЗ еще в течение последнего года обучения в гимназии.

"Ясно, что преобразования в экзаменационной системе обязательно будут, однако когда точно — пока сказать сложно", - добавил Крейцберг.

Следующее заседание Комиссии по культуре Рийгикогу было решено провести в течение ближайших двух месяцев. "Очевидно, что необходимо определиться с экзаменационной системой до того, как будет утвержден окончательный вариант новой учебной программы", - сказал Крейцберг.

Голосование с мобильного



По мнению многих политиков, риск фальсификации при мобильном голосовании не выше, чем при обычном.

Рийгикогу одобрил изменения в законе о выборах, благодаря которым в 2011 году голосовать можно будет не только при помощи считывающего устройства ID-карты, но и по мобильному телефону.

Эстония станет первой страной в мире, в которой проголосовать на выборах можно будет с помощью мобильного телефона. За принятие соответствующего закона проголосовали 80 депутатов.

При голосовании мобильный телефон будет играть роль средства для идентификации избирателя. При помощи паролей, выданных телефонным оператором, мобильный превратится в ID-считыватель.

Донорские органы из Европы

Шансы пациентов, которые ожидают донорских органов, в Эстонии теперь могут значительно увеличиться, поскольку, очевидно, в ближайшие годы начнет действовать всеевропейский порядок по обмену донорскими органами.

Запущенная Европейской Комиссией программа должна изменить ситуацию, когда в ожидании донорских органов в Европе ежедневно умирают около 12 человек, передает Актуальная камера.

В Эстонии центром пересадки органов стала клиника Тартуского университета. В данный момент в Эстонии пересадки печени ожидают 3 человека.

В списке ожидающих новую почку — 50 человек. У половины из них нет надежды найти донора в Эстонии, поскольку у нас маленькая страна. Сколько человек умирает в Эстонии из-за отсутствия донорских органов, не известно. Но по всей Европе органов ожидают 56 000 пациентов, примерно двенадцать из них умирают каждый день.

По мнению доцента хирургической клиники Тартуского университета Тоомаса Вяли, обмен органами пошел бы на пользу прежде всего сильно нуждающимся в пересадке печени пациентам.

Европейская Комиссия приняла соответствующую директиву, которая при воплощении в жизнь позволит и Эстонии виртуально, через компьютер, следить за тем, имеется ли в каком-либо из 27 государств подходящий орган.

Тем не менее, обмен органами не значит, что более крупные и старые страны Европы начнут снабжать органами более молодых и мелких членов союза.

По словам доктора Пезтера Дмитриева, занимающегося пересадкой почек, на 300 пациентов, которые сейчас посещают процедуру диализа, государство тратит в 10 раз больше средств, чем на пациентов, которые получили новую почку.

Очевидно, для внедрения системы по обмену органами с 2010 года в Эстонии потребуются создать соответствующую инстанцию. В Министерстве социальных дел сказали, что они только вырабатывают точку зрения в отношении программы Европейской Комиссии. ERR.EE



Фото: ERR

С ID-билетом в зоопарк

Завершены переговоры между Таллиннской городской управой и АО Sertifitseerimis-skus (Сертификационный центр) о расширении сферы применения ID-билета.

Согласно проекту договора, система распространится на большинство видов продаваемых в Таллине билетов, в т.ч. в зоопарк, в бассейны, музеи). К концу 2009 года возможности новой билетной системы распространятся и на зарубежных гостей города, что особенно важно для подготовки Таллинна к роли культурной столицы Европы в 2011 году.

Как отметил вице-мэр Таллинна Янус Мутли, этот этап расширения сферы действия ID-билетов очень важен для привлечения частного сектора. Гордо надеется усилить интерес частных предпринимателей к новаторской билетной системе.

Таллинн ведет переговоры с финским Турку, с которым в 2011 году будет делить звание культурной столицы Европы, об объединении билетных систем двух городов.

Расширенная сфера действия ID-билета войдет в пакет услуг, предоставляемых Таллинским телевидением, которое должно начать работу в 2011 году.

Организаторов расширения сферы действия вдохновляет положительное отношение таллинцев к системе.



Рождество - не на пустой желудок!

В Таллине проходит традиционная благотворительная кампания "Рождество - не на пустой желудок!", цель которой - помочь попавшим в трудную жизненную ситуацию людям. Об этом 12 декабря сообщили в таллинской мэрии, отметив, что мероприятие проводится в сотрудничестве общественных и муниципальных организаций столицы Эстонии с начала декабря.

Суповые кухни работают попеременно по шести адресам в различных районах Таллина.

Как отмечается в сообщении мэрии, "учитывая рост нуждающихся в такого рода помощи в последнее время", таллинская городская управа выделила из резервного фонда на эти цели 121.000 крон (7 800 евро), что позволит суповым кухням работать в таком режиме все праздники, вплоть до 7 января.

REGNUM

Рождественский праздник за 100.000 крон

В нынешнем году канцелярия президента Эстонии организует для своих сотрудников рождественский праздник на сумму 100.000 крон, часть этих денег сотрудники заплатят сами.

Рождественский праздник для сотрудников канцелярии президента состоится 22 декабря в Старом городе (ресторан Clazz), сказала пресс-секретарь канцелярии Кристель Петерсон. Каждый участник праздника заплатит 100 крон.

На праздник приглашены 60 сотрудников канцелярии президента с супругами.

Состоится ужин, будет играть трио Брайана Мелвина (Brian Melvin Trio).

BNS

Заем, зарплаты и пенсии

Если Латвия примет финансирование от международных инстанций, правительству может не хватить денег на выплаты зарплат и пенсий, пишет газета «Неаткарига рита авизе Латвии» (Neatkarīgā rīta avīze Latvijai) со слов министра финансов Латвии Атиса Слактериса. На данный момент в социальном бюджете имеются накопления, но их, возможно, придется потратить в следующем году, так как доходы от социальных отчислений могут существенно сократиться.

Согласно бюджету на 2009 год, доход социальной сферы планировался в размере 1,7 млрд. латов (около 3,5 млрд. долларов), однако уже на прошлой неделе прогнозируемые цифры сократились до 1,275 млрд. латов (около 2,6 млрд. долларов). К тому же, Министрство благосостояния должно сократить существенные расходы на 9,4 млн латов (около 19 млн долларов).

Вместе с тем, планируется повышение необходимых расходов из социального бюджета, поскольку в стране может вырасти безработица, а значит, потребуются большие средства на выплаты пособий.

МВФ разоряет самоуправления

После того как Латвия получил заем от Международного валютного фонда, местные самоуправления не смогут обеспечить все те функции, которые лежали на них до сих пор.

Как пишет газета «Неаткарига рита авизе Латвии» (Neatkarīgā rīta avīze Latvijai), одним из условий получения займа является снижение подоходного налога с населения (с 25% до 23%), именно он является основным источником финансирования самоуправлений.

Самоуправления согласны, что без данного займа государство не обойдется, и не будут препятствовать урезанию зарплат своих сотрудников. Зарплаты придется снизить на 15%, а общие административные расходы самоуправлений - на 25%. Однако совершенно адекватной сложившуюся ситуацию они назвать не могут, поэтому намерены продолжить переговоры с правительством после утверждения плана стабилизации экономики.

Прожиточный минимум в Латвии в ноябре вырос до 168,42 лата

В ноябре 2008 года прожиточный минимум на одного жителя Латвии увеличился до 168,42 лата, свидетельствуют данные Центрального статистического управления.

В октябре этого года прожиточный минимум составлял 167,69 лата, а в ноябре прошлого — 141,63 лата.

Содержимое корзины потребительских товаров и услуг утверждено постановлением Совета министров Латвии от 8 апреля 1991 года.

www.baltic-course.com/rus

Памятник Муссолини? Нормально...

Министр культуры Латвии считает нормальным увековечивание памяти Бенито Муссолини в главном мемориале страны. "Куда опаснее - памятник Победы в центре Риги", - считает министр культуры Латвии Хелена Демакова.

Как сообщила 11 декабря пресс-секретарь партии "За права человека в единой Латвии" Алина Петропавловская, об этом Демакова заявила на прошлой неделе на встрече с депутатами фракции ЗаПЧЕЛ. Министр дала дополнительные пояснения по вопросу размещения таблички с именем Бенито Муссолини на Рижском братском кладбище.

Депутат от ЗаПЧЕЛ Владимир Бузаев спросил министра, является ли, по ее мнению, Бенито Муссолини фашистом и военным преступником. На это Демакова ответила, что попытки переустройства памятников "очень чувствительны и требуют чрезвычайно широкой дискуссии общества". А сначала, считает она, следовало бы снести Памятник Победы в центре Риги, а за ним - памятник Латышским стрелкам, так как эти объекты "деформируют историческую правду". "Это еще большее прославление преступных режимов, нежели поиски с лупой на кладбище имен Муссолини или Вейса", - заявила министр.

На просьбу депутата назвать еще какое-нибудь государство, в котором память Бенито Муссолини увековечена в главном государственном мемориале, министр заявила, что Муссолини награжден эстонским Крестом Свободы (Vabadusrist).

Демакова также поддерживает эстонские власти, переместившие бронзового Алёшу из центра Таллина: это решение было "полностью обосновано исторической правдой", считает министр.



МУССОЛИНИ И ГИТЛЕР. Мюнхенская конференция, 1938
Фото: энциклопедия Кругосвет

Имя Муссолини - кавалера латвийского ордена Лачплесиса - наряду с именами других национальных героев увековечено на стене главного мемориала Латвии.

Кроме того, под центральной скульптурой мемориала похоронен один из организаторов Холокоста в Латвии Волдемарс Вейс.

РЕГNUM

Бенито Муссолини - основоположник итальянского и фактически европейского фашизма, принёсшего неисчислимые бедствия миллионам людей и поставившего человечество на грань катастрофы.

«... В 1926 он, наконец, уничтожил остатки оппозиции: были изданы чрезвычайные законы, по которым все политические партии, кроме фашистской, запрещались и распускались. А депутаты от них изгонялись из парламента. Высшим законодательным органом страны стал Большой фашистский совет. В Италии сформировалась открытая фашистская диктатура: все демократические свободы отменены, запрещены профсоюзы, против всех антифашистских деятелей стал применяться открытый террор. Приход в 1933 году к власти в Германии Гитлера дал Муссолини достойного союзника. Муссолини захватил Эфиопию, что сопровождалось дикой расправой над населением страны. С августа 1938 года, он издаёт целую серию антисемитских законов. Правда, итальянский фашистский режим был гораздо либеральнее германского. Евреев не сжигали в печах, не бросали в лагеря - за все годы фашизма в Италии подверглось преследованиям "лишь" 3500 семей. Массовые расстрелы и пытки начались здесь только с 1943 года.

После смерти тело Муссолини в знак позора было подвешено вверх ногами.

Источник: <http://presidents.h1.ru/>



Оккупируйте нас!

На одном из интернет-сайтов Латвии появилась петиция, подписанная жителями Латвии, обращённая к шведскому государству. В обращении "нижеподписавшиеся" просят дать латвийцам шведское гражданство и сообщают о своей готовности платить налоги и соблюдать законы Швеции (латвийский портал Mixnews). Петиция представлена на двух языках: латышском и английском. Ниже приведён русский перевод текста: "Мы, нижеподписавшиеся жители Латвии, хотим попросить шведское государство, чтобы оно нас оккупировало. Мы считаем, что латвийское государство по вине его руководителей полностью потеряло смысл своего существования. Мы готовы принять и соблюдать законы Швеции и платить налоги шведскому государству. В свою очередь, мы хотели бы получить шведское гражданство, а также социальные и гражданские права, которыми наслаждаются другие граждане Швеции. Мы не рады от того, что нам приходится просить об этом, но другого выхода не видим". На данный момент под петицией стоит 869 подписей.

Как ранее сообщало ИА REGNUM, латвийские суйты (католическое меньшинство в Латвии) намереваются в знак протеста на сутки объявить о создании независимого государства на территории Латвии.

Часть территории современной Латвии - Лифляндия, по Ништадскому мирному договору 1721 года, была передана "на вечные времена" от Швеции - России.

ИА REGNUM

В Латвии 33 287 безработных

В ноябре 2008 года по сравнению с октябрём количество безработных Латвии, получивших пособие, увеличилось на 1 599 человек и составило 33 287 человек. Об этом сообщила 11 декабря руководитель отдела общественных отношений Государственного агентства социального страхования (VSAA) Лига Цауне. Ранее агентство прогнозировало, что средств в бюджете на выплату пособий будет недостаточно.

В 2008 году на выплату пособий по безработице были запланированы 51,8 млн латов (103,6 млн долларов), но с увеличением в последние месяцы числа безработных, этих средств стало недостаточно.

"На этой неделе Комиссия по бюджету и финансам Сейма поддержала предложение Госагентства увеличить ассигнования на выплату пособий по безработице в 2008 году на 4,5 млн латов (9 млн долларов), что является достаточным для выплаты всех пособий в декабре этого года", - пояснила Цауне.

По ее словам, в декабре будут выплачены пособия всем безработным, возможно, с небольшим запозданием.

В 2009 году на выплаты безработным планируется потратить 72,3 млн латов (144,6 млн долларов).

В Латвии за год более чем на треть вырос размер пособия по безработице.

По данным Государственного агентства соцстрахования, в октябре 2008 года по сравнению с аналогичным периодом 2007 года пособие по безработице увеличилось в среднем на 33,7%, или на 38,86 латов (77,72 доллара).

ИА REGNUM

На момент конца ноября в Департаменте рынка труда Эстонии было зарегистрировано 26 219 безработных, что на 3 621 человека (или на 16%) больше, чем в конце октября.

В Эстонии



Самый высокий уровень безработицы в Вырумаа - увеличился на 7,7%, в Ида-Вирумаа (на 7,4%), в Валгамаа (на 7%) и в Пылвамаа (на 6%), сообщает kalev.ee.

Самый низкий уровень безработицы отмечен на Хийумаа (на 2,9% за год), в Тартумаа (на 2,9%) и в Харьюмаа (на 3,2%).

www.baltic-course.com/rus

Паром между Сторожинцом и Тарту

Паромное сообщение между портом Сторожинец (Псковская область) и эстонским городом Тарту заработает в следующем году.

Об этом сообщил на пресс-конференции председатель комитета Псковской области по инвестициям Дмитрий Разумов, ссылаясь на заверения главы Тартуского уезда, с которым он встречался пару недель назад.

Оба чиновника обсуждали ситуацию, связанную с водным сообщением между двумя пунктами и высказали обоюдную заинтересованность в налаживании водного сообщения, тем более что это позволит гражданам двух стран преодолеть расстояние от п. Сторожинец до Тарту по воде за полтора часа.

Представитель Тарту заверил Разумова, что уже заказан новый паром, и в следующем году он будет действовать.

Сам председатель комитета по инвестициям считает этот проект очень важным, этот ресурс должен быть использован.

Ближайшая встреча председателя комитета по инвестициям Д. Разумова с тартускими властями по вопросу организации водного сообщения намечена на 18 декабря.

В рамках встречи также будет обсуждаться вопрос привлечения средств для завершения строительства очистных сооружений в Гдове.

Поясним, что Тартуский уезд изъявил желание помочь в привлечении денег на эти цели.

Водное сообщение между Россией и Эстонией было прервано после распада Советского Союза. Процесс возобновления начали еще в 1996 году, но все вопросы останавливались на стадиях согласования в различных ведомствах.

В 1997 году в деревне Сторожинец Гдовского района, непосредственно граничащей с Эстонией, началось строительство нового речного порта, который смог бы взять на себя значительную часть грузопотоков из Эстонии, а также способствовать развитию российского экспорта.

Пункт «Сторожинец» был открыт в октябре 2004 года. 18 декабря речной порт Сторожинец был открыт для захода и обслуживания пассажирских грузовых судов.

Таким образом, Правительство РФ приняло предложение Минтранса России, согласованное с ФСБ России, Минобороны России, Минэкономразвития России, МВД России, МИД России, Минздравсоцразвития России, Минсельхозом России и администрацией Псковской области.

Об этом сообщили в пресс-центре администрации Псковской области.

Согласно мнениям экспертов, которые озвучивались на протяжении нескольких лет, возобновление грузового и пассажирского сообщения на линии Тарту - Псков позволит оживить туристические и деловые контакты между Эстонией и северо-западом России.

На самолет успеть можно

Начиная с 15 декабря, тартусцы смогут рано утром попасть в столицу. На линии Тарту - Таллин начнет ходить ночной автобус, который отправляется в 3.00.

В Таллинский аэропорт автобус прибудет в 5.20 и на автовокзал - в 5.30.

Линию обсуживает OÜ Arilix. Билеты можно купить в предварительной продаже и, при наличии свободных мест, у шофера в автобусе.

Дополнительная информация: Ульви Румм (Ulvi Rumm), тел. 520 7093, э-почта: vaikebussid@vaikebussid.ee, <http://www.vaikebussid.ee/>

Паром между Тарту и островом Пийрисаар

Паром прибыл в Тарту

Части парома, выходящего на линию между материком и Пийрисааром, благополучно доставлены в порт Тарту.

Перевозившийся две ночи из Таллина в Тарту паром прибыл на место. По словам водителей, если раньше наибольшую сложность при перевозке негабаритных грузов представляло ограничение по высоте груза, то теперь проблемой стала и его ширина.

Самым главным препятствием на пути двигавшейся две ночи колонны стал кустарник, не давший возможности проехать по кратчайшему пути на территорию порта Тарту.

Наибольшая скорость колонны составляла 60-70 км/ч даже на новом участке в Пуурманни.



На острове Пийрисаар

Последние две части парома будут доставлены из Таллина в Тарту в ночь с 16 на 17 декабря.

Для пешеходов и велосипедистов

Тартуская горуправа назначила проектировочные условия строительства тротуара и велосипедной дорожки, соединяющих центр города с Ропка, и различных знаков движения. Общая длина участка от перекрестка Рийа - Тяхе до перекрестка Выру - Аардла составляет 2,5 километра.

На улице Кеск велосипедные дорожки будут спроектированы отдельно - рядом с газоном, чтобы велосипедистам было удобнее передвигаться и автомобили не парковались на велосипедных дорожках.

Пешеходные тротуары планируется делать шириной 3,5 метра, велосипедные дорожки 2 или 3,5 метра шириной.

Свет на улице Оа

В ходе работ по реконструкции уличного освещения на ул. Оа будут установлены новые деревянные столбы, а провода заменены на воздушные кабели. Город установит на новых столбах новое освещение и заменит однофазовые провода на трехфазовые. Реконструкция значительно улучшит безопасность, поскольку теперь из-за сильного ветра улица не останется больше без света.

Высокий уровень воды

Уровень воды в Эмайыги в этом году как никогда высокий, и при сохранении холодной погоды он может еще подняться. Уровень воды составляет, по данным института метеорологии и гидрологии, 2,24 метра выше нуля, что за последние 30 лет является самым высоким показателем в середине декабря. Сейчас до критической границы около 30 сантиметров.

Упал строительный кран

11 декабря в Тарту на стройплощадке рядом с торговым центром «Тарту Лыунакекус» упал строительный кран, который снес несколько бетонных столбов и строительные перегородки. К счастью, в результате случившегося никто не пострадал.

Нужна кровь группы А

Центр крови Клиники Тартуского университета нуждается в крови группы А+.

Также с благодарностью будут встречены обладатели других групп, поскольку запасы крови значительно уменьшились.

Центр открыт с понедельника по среду с 8.00 до 17.00, в четверг с 8.00 до 18.00 и в пятницу с 8.00 до 15.30.

Просьба с собой иметь удостоверение личности с фотографией.

Новогодний фейерверк

Фейерверк в городе Тарту на Новый год устраивает фирма OÜ Hansa Ilutulestikud.

Запуск фейерверка - возле «Атлантика». Представление начнется в полночь и продлится 6-7 минут, закончится оно эффектным золотым дождем. Самые высокие огненные букеты взлетят на высоту 160 метров.

Стоимость фейерверка 80 000 крон. Тарту выделит 40 000 крон, что на 10 000 крон меньше, чем в прошлом году. АО «Ханса Илутулестикуд» (OÜ Hansa Ilutulestikud) со своей стороны добавит 40 000 крон.

Райм Песс

Класс для трудных детей

Мэрия Тарту решила с 1 января сформировать в Тартуском русском лицее класс для десяти трудновоспитуемых учащихся восьмого класса. О формировании такого класса ходатайствовали родители подростков, и соответствующее предложение поддержал совет лицея.

BNS

Центр «Кохт» закрывается

По решению правления, общество Молодежный центр «Кохт» заканчивает свою деятельность в январе 2009 года.

В связи с этим завершается и договор о бесплатном использовании помещения на Пеплери, 10.

Русские старожилы на острове Пийрисаар

Пийрисаарская, ныне - поморская, община располагается на острове Пийрисаар (Piirisaar) на Чудском озере в 15 км от впадения р. Эмайыги в Тартуском уезде.

Наиболее древнее поселение на острове с русским населением известно с 1370 г. под именем Желачек (Желачко). Во времена Дерптского епископства Пийрисаар был поделен между Дерптом и Псковом.



После Северной войны часть острова отошла к Лифляндской губернии, мыза Кастре, а часть - к Псковской губернии.



<http://www.starover.ee>

Праздник в школе Маарья

В отреставрированной под мастерские конюшне прежней Яамамызы ученики теперь имеют классы, где можно работать по металлу и ткать ковры, проводить уроки домоводства и природоведения. Всего в готовом здании свыше 400 квадратных метров полезной площади.

Сегодня здесь предлагают необходимые услуги и обучение для детей с тяжелыми недостатками в интеллектуальном развитии и их родителей. В школе 59 учеников.

По словам мэра Тарту Урмаса Круусе, новое здание Маарьяской школы будет приносить пользу не только местным ученикам.

Школьная мастерская будет готова к 1 июля будущего года. В планах также ремонт фасада главного здания и приведение в порядок территории. Реконструкция здания мастерской и оборудование будет стоить 14,8 миллионов крон, из которых город оплачивает 2,2 миллиона.



Проект финансируется из средств Экономической зоны Европы и финансовых механизмов Норвегии.

Хелле Толмофф
Инфослужба
Тартуской горуправы



АГА-А-А!

В кинозале идет снег!

12 декабря центр «АГА-А-А!» (АННАА 4D) открыл в Тартуском Лыунакескусе для посетителей двери в загадочный мир северного сияния. Фильм «Полярное приключение» уносит в ледяные туннели и на бесконечные снежные поляны.

В созданном на платформе бывшего космосимулятора кино АННАА 4D подвергают испытанию чувства и фантазию посетителей. Вдобавок к объемному изображению зритель ощутит за несколько минут как движение, ветер, так и дождь. В новом полярном фильме к спецэффектам добавится и падающий в кинозале снег. Фильмы переживания длятся около 5 минут, и предлагаемый заряд эмоций действует подобно взрыву, унося посетителя из ежедневной рутины в богатую фантазией фантастическую среду.

В апреле в Тарту будет представлена технологическая выставка из Австралии. Уже сейчас в АННАА можно испытать самолетный симулятор, который позволяет подняться над ночным Таллином и приземлиться в любой из столиц Европы.

Дополнительная информация:

Тийу Силд, т. 5167557

Лийза-Рийн Сталде, т. 7375 798

Тийу Силд

Распределение стоянок не закончено

Вице-мэр города Тарту Маргус Хансон встретился с представителями фирм такси, которые выразили сомнение в том, что планируемый аукцион добьется поставленной цели в распределении стоянок для такси всех фирм. По мнению представителей фирм, на планируемом аукционе цена на некоторые места стоянок станет слишком высокой. Может возникнуть опасность, что большинство мест для парковки достанется маленьким фирмам. Это помешает свободной конкуренции, и водители - физические лица-предприниматели (FIE) окажутся в неравных условиях» - сказал Хансон.

Хансон заверил, что город хочет по возможности меньше вмешиваться в деятельность свободного рынка такси, в то же время следует считаться с установленным в городе равенством. «Проанализируем положение и попробуем найти оптимальный вариант для использования стоянок такси в городе».

Зарплата вице-мэра - 60 322 кроны

Зарплата нового вице-мэра Тарту, которым станет Вяйно Кулл, составит 60 322 кроны в месяц.

Кроме того, законопроект предусматривает для вице-мэра 6000 крон в месяц за использование личного автомобиля и его обслуживание, и 1000 крон в месяц компенсации за разговоры по мобильному телефону.

Мэр города Урмас Круузе сказал, что, поскольку предстоит урезание расходов, вполне естественно оставить новому вице-мэру такую зарплату, какую должен был бы получать в 2009 году вице-мэр Тарту Анто Или. На сегодняшний день основная зарплата вице-мэра составляет 52 454 крон.

Нейнар Сели дал Тарту свои деньги

С этой недели в центре «Таску» в продаже «деньги Таску», дизайнером которых стал оформитель эстонской кроны Владимир Тайгер. Купюра носит подпись председателя совета концерна Нейнара Сели.

Исполняющую роль подарочной карты купюру трудно подделывать, она напечатана на особой защищенной бумаге.

По словам заведующего центром «Таску», новая «купюра Таску» дает возможность посетителям приобрести в центре подарочную карту.



Карта является универсальным и надежным подарком и показывает хороший вкус. Подарочная карта действует во всех магазинах центра и в кино Cinamon, а также в местах общепита.

Обменять эстонские кроны на «Деньги Таску» можно в инфолавке центра Таску.

У денег Таску три купюры - сто, пятьсот и тысяча крон. Срок действия не ограничен.

*Вейко Кеерберг
Заведующий Таску*

Рождественская ярмарка Антониуса

С 18 по 21 января 2008 года

Ярмарка Антониуса - это место, где суета и шум центра города остаются позади, где душа наполняется теплым рождественским чувством. Царящее на ярмарке настроение создается светом свечей и факелов, дымком от жаровни и национальным оформлением.



И в этом году на подворье Антониуса будут торговать хуторяне в теплых шубах, домохозяйки в больших платках и господа в котелках. Будут предложены подлинная эстонская еда, произведения прикладного искусства и рукоделия. На подворье вас встретят замечательные трубочисты -

встреча с ними принесет счастье на следующий год, а жизнерадостный кузнец научит ковать гвоздь счастья. Будут там и брандмейстеры, которые наглядно покажут, как предотвратить пожар.

Настроение создают местные и не только местные артисты.

Открыты мастерские Гильдии Антониуса, и желающие могут принять участие в изготовлении рождественских поделок.

В зале Гильдии есть палатка пряников и пряностей, где выпекаются и украшаются пипаркоки, где делятся рецептами и учатся чувствовать жизнь ароматов пряностей.



Надевай теплые варежки и шагай на Подворье Антониуса!

До встречи на рождественской ярмарке!

Рождественская ярмарка открыта:

- в четверг, 18 декабря, с 15.00 до 20.00
- в пятницу, 19 декабря, с 15.00 до 20.00
- в субботу, 20 декабря, с 12.00 до 20.00
- в воскресенье, 21 декабря, с 12.00 до 16.00

Кто такой Святой Антониус

Святой Антониус, которого называли также Антонием Великим, Господином Свиней, Звездой Пустыни и Отцом Монахов, родился приблизительно в 250 году в Центральном Египте, в Коме, в зажиточной семье. Принял христианство и жил праведной жизнью, воздерживаясь от всех жизненных удовольствий. В 20 лет он потерял родителей, и у него на руках остались младшие сестры. Через полгода он раздал свое имущество, отдал сестер в девичий приют и пошел отшельником в пустыню, где жил в гробовой пещере, мо-

лясь и борясь с демоническими искушениями на протяжении 20 лет. Затем он вернулся обратно к гражданской жизни. В 311 году он посетил Александрию, где проповедовал, несмотря на гонения властей, среди заключенных и осужденных. Затем он вернулся с бедунами обратно в пустыню и основал вместе со своими учениками монастырь для инков, и творил там чудеса. В преклонном возрасте он совершил поход в Верхнюю Фиваиду, где умер в возрасте 105 лет в полном одиночестве.

По народным традициям Св. Антониус защищал от пожаров, чумы, кожных и других инфекционных заболеваний, и поэтому он был святым покровителем средневековых богаделен и госпиталей. Он был патроном домашних животных, особенно свиней, который защищал их от мора. В день Антониуса, 7 января, освящали хлеб для животных и просили у Антониуса защиты.

К атрибутике Антониуса принадлежат свинья, колокольчик, горящее пламя в его руке или на шее, костыль или прочный посох.

Свинья напоминала: Антониус - покровитель животных. Колокольчик - обычный символ отшельника, который с его помощью отгонял злых духов. Пламя символизировало борьбу Антониуса против пожаров и демонов. Костыль напоминал, что имеет дело со святым покровителем бедных и больных.

Крест Антониуса в форме «Т», египетского происхождения, который символизировал жизнь и должен был хранить его носителя от чумы. У последователей Антониуса в обиходе был голубой крест на черном фоне.

Жители Тарту городом довольны

По результатам проводимого четвертый раз исследования «Тарту и тартусцы 2008» выяснилось, что жители Тарту (91%) довольны своим городом.

Исследование выясняло, удовлетворены ли тартусцы своим городом, доступностью услуг и их качеством, а также возможностью принять участие в вопросах развития города.

Вывод: жители считают, что Тарту является хорошей средой для жизни и работы, где думают о детях и молодежи, а также предлагаются хорошие возможности для получения образования.

По оценке жителей, окружающая среда в Тарту улучшилась. Наибольшие улучшения произошли во внешнем виде жилых домов, на зеленых территориях и в благоустройстве улиц.

В худшем положении находятся области, которые связаны с возможностями передвижения велосипедистов и инвалидов.

Меньше удовлетворены в Тарту также организацией городского автобусного движения.

По словам мэра города Урмаса Круузе, проведение подобных исследований важно для развития города.

Необходимо, чтобы деятельность города повысила удовлетворенность тартусцев своим местом жительства.

Самой главной целью для Тарту является получение статуса лучшего места для проживания в Европе.

В исследовании были опрошены 1718 горожан в возрасте от 16 до 70 лет.

*Михель Лендок
Пресс-секретарь горуправы
Тарту*

ПОЛИЦЕЙСКАЯ ХРОНИКА



Водительские права могут анулировать

Сотни водительских прав могут стать недействительными, поскольку начата проверка авторегистра проверки подтверждает результаты журналистского эксперимента.

Было установлено, что в парнуской автошколе «Аиде», признанной лучшей в Эстонии, ученику на тренировку на движение по скользкой дороге, дали только 25 минут.

Это в шесть раз меньше нормы, предусмотренной законом. Согласно закону, который начал действовать в 2001 году, водитель может сменить первоначальные права на постоянные только после того, как пройдет обучение по избежанию рисков на скользкой дороге.

Если для получения первоначальных прав нужно сдать государственный экзамен, то обучение последнего уровня от начала и до конца доверено автошколам.

Школа «Аиде» (Aide) сама сообщает в рекламе, что обучение последнего уровня содержит 5 часов теории (по 45 минут).

Практических занятий для выработки экономной манеры вождения должно быть 2 часа (по 25 минут) и в заключение шесть уроков вождения по скользкой дороге (по 25 минут).

Сомнения возникли, когда математический анализ представленных школой списков указал на то, что инструкторы и автомобили автошколы проводили на дорогах более 24 часов в сутки.

Владельцем этой автошколы и лучшей в Эстонии дороги со скользким покрытием является член городского совета Пярну, реформист и президент Союза автошкол Эстонии Энн Саард.

Эксперимент показал, что в школе с хорошей репутацией нарушается закон. "Этот урок, действительно, не был проведен корректно, и у человека остался неполученным навык езды по скользкой дороге".



Так прокомментировал результаты эксперимента заведующий экзаменационным отделом ARK Тойво Кангур.

ARK еще в конце прошлой недели начал расследование на основании данных телепередачи, и в случае самого негативного сценария у учеников школ, которые будут оценены, как наименее прилежные, будут аннулированы водительские права, либо, как в случае с автошколой «Аиде», будет проведено новое обучение.

ERR.EE

Полиция разыскивает Лембита Вагнера



Лембит Вагнер

Полиция Валга разыскивает ранее судимого Лембита Вагнера.

Всех, кому известно его местонахождение, полиция просит позвонить по телефонам 766 8174, 534 56100 или 110.

Пострадавшие! Отзовитесь!

Отеляское отделение полиции установило группу людей, которые в течение этого года до конца октября месяца совершили ряд ограблений на хуторах Отеляского района. Воровали различные продукты питания и старый металл.

Полиция просит всех, кто в названной области был ограблен и кто еще не сообщил об этом в полицию, связаться с Отеляским констебльским отделением по телефону 765 5809 или 110.

Велосипед ждет владельца

6.12. в Тарту на остановке Рая на ул. Рийа был найден мужской велосипед синего цвета (RENAKBIKE). Владелец может его забрать в главном здании южной полицейской префектуры на Рийа, 132. Информация по телефону 730 88 39.

Пьяная молодежь

В ночь на 9.12, около полуночи, поступило сообщение, что в Тарту на ул. Ляэне в автомобиле фольксваген Транспортер пьяный водитель. Полицейские обнаружили в машине не пьяного водителя, а двух пьяных 17-летних девушек. Были оформлены протоколы, и девушек доставили домой.

9.12 в Тарту, на Сыпрусе пст., две девушки спали на улице. Полиция обнаружила у 18-летней и 20-летней девушек алкогольное опьянение. Обеих доставили в вытрезвитель и составили протокол о недостойном поведении.

ДТП

08.12 в Тарту автомобиль Mazda, которым управляла 54-летняя Татьяна, на ул. Ребасе наехал на нерегулируемом пешеходном переходе на 7-летнюю девочку, которую доставили в клинику Тартуского университета. Подробности выясняются.

07.12 в поселке Юленурме на ул. Выру был украден минибус Форд Транзит стоимостью 40 000 крон.

С 8 по 9 декабря в деревне (Отеля) был взломан хутор и украден домашний кинотеатр Филипп. Ущерб - 6000 крон.

Пропала 17-летняя девушка

Ученица школы для детей с проблемами здоровья, 17-летняя Керли Пуусепп 8 декабря не вернулась домой из школы. Ее розыском занимается полиция.

По словам пресс-секретаря Пыхьяской префектуры полиции, в связи с ее особенностями, девушка очень легко могла попасть в руки злоумышленников.

Рост - 165 сантиметров, телосложение среднее.

У нее длинные густые светло-каштановые волосы и серые глаза. Могут быть надеты лилово-розовая вязаная шапка, серое шерстяное пальто и длинная черная юбка.



Керли Пуусепп

На ногах у нее были черные чулки и черные сапоги.

Полиция просит всех, кто имеет сведения о Керли, позвонить по телефону 53330413

Дотла сгорел автомобиль

В пятницу 12 декабря на шоссе Тарту-Вильянди в Кальмету с центральной дороги вылетел Понтиак, загорелся и сгорел дотла.

Свидетель аварии Ваймар прислал видео, заснятое на мобильный телефон, и подтвердил, что люди при аварии не пострадали.

Водителю даже удалось вынести из горящего автомобиля личные вещи, пишет «Ыхтулехт».

В Валга автомобиль сбил пятилетнюю девочку на переходе

В городе Валга автомобиль Ауди А6, за рулем которого находился 41-летний Ханнес, сбил пятилетнюю девочку, переходившую улицу по пешеходному переходу около дома по Вабадузе, 36, сообщает полиция.

Девочка получила легкие повреждения.

На Чудском озере утонул мужчина

Трагедия произошла в четверг на Чудском озере: в заливе Педаспяз мужчина провалился под лед и не смог самостоятельно выбраться на берег. Дежурный кордона Мехикоорма получил сигнал о том, что в 100 метрах от берега мужчина провалился под лед. На помощь спасателей призвал человек, сам несколько раз провалившийся под лед.

Но он сумел добраться до берега.

А вот первому пострадавшему не удалось выбраться своими силами.

На помощь ему пришли пограничники, вытащившие мужчину из воды и доставившие его на берег. Оперативно приехала и скорая помощь, но спасти жизнь мужчины не удалось.

Полицейские надеются на поддержку

В начале следующего года в Латвию приедут представители Объединения европейских профсоюзов полицейских для ознакомления с положением своих латвийских коллег. Об этом корреспонденту ИА REGNUM сообщил 11 декабря лидер профсоюза полицейских Латвии Агрис Суна. "Мы покажем им, что у нас здесь действительно творится", - говорит Суна.

При помощи этой организации, которая объединяет 600 тысяч человек по всей Европе и имеет своих представителей во всех институциях ЕС, Суна рассчитывает выяснить, действительно ли это условие Меж-

дународного валютного фонда (МВФ) - сокращение латвийской полиции. «Просто все выглядит так, что наше правительство очередной раз услышало что-то, на этот раз об экономии и сокращении расходов, и перестаралось. Вряд ли это интересы валютного фонда, чтобы у нас процветала преступность в связи таким резким сокращением количества полицейских», - пояснил он. По словам Суна, решение об урезании зарплат полицейским во время кризиса похоже на грабеж, «так могут поступать рэкетеры, но не государство».

Напомним, выполняя стабилизационный план, одним из

пунктов которого является экономия и сокращение расходов, правительство Латвии планирует с нового года сократить до тысячи латвийских полицейских и урезать их зарплаты на 15%, то есть на 100-150 латов (200-300 долларов). Условием МВФ для выделения кредита является принятие Латвией стабилизационного плана, разработанного при участии консультантов фонда. В противном случае Латвия не получит кредит МВФ, без которого стране грозит банкротство.

ИА REGNUM

Подарок родителям новорожденных

Прием мэра Выру и председателя городского собрания для родителей детей, которые родились в течение года, уже стал прекрасной традицией.

В этом году на прием, который состоялся 11 декабря в Выруском Доме культуры «Каннель», были приглашены 132 родителя, у которых в 2008 году родились дети. Всем родителям была подарена книга Анны Валгрэн «Совместное воспитание» (Anna Wahlgren).

Марианне Метт

Специалист

по связям с общественностью

Стадион на видео

Стадион Выруского спортивного центра строили с мая по октябрь 2008 года. На стадионе есть футбольное поле 105 x 68 метров, сектора для всех видов легкой атлетики, 400-метровый круг с 6 беговыми дорожками, прямая для спринта с 8 дорожками.

Трибуны вмещают 1630 болельщиков.

Под трибуной находятся туалеты для посетителей и складское помещение (400м²) для спортивного инвентаря.

Предположительное время открытия Выруского спортивного центра - май 2009 года.

Адрес видео: <http://www.voruspordikeskus.ee/?D=186>

Марианне Метт

Изменения времени приема в Валгаском городском управлении

18 декабря - с 8.00 до 12.00

19 декабря - закрыто

23 декабря - с 8.00 до 14.00

24 декабря - закрыто

25 декабря - закрыто

31 декабря - с 08.00 до 14.00

01 января – закрыто

С наилучшими пожеланиями

Эне Мяги

Специалист

по связям с общественностью

Поздравляем с юбилеем!

Уважаемые

Нина Петрова - 85 лет

Нина Чеснокова - 80 лет

Прасковья Харитоновна 80 лет

Аполлон Жинжаров - 70 лет

Чего же пожелать?

Богатств? Удачи?

От жизни

каждый хочет своего...

Мы вам желаем просто

счастья,

Чтоб было понемногу,

но всего!

И все невзгоды и преграды

Мы вам желаем обойти,

Чтоб, даже если трудности,

усталость,

Вам не болеть и не грустить.

Общество пенсионеров

Новости культуры

ВЫРУ

17 декабря

Зимняя сказка

Концерт-спектакль танцевальной труппы «Катарина» Выруской художественной школы

17 декабря

Концерт гитариста

Вахура Кубья

20 декабря

«Как дрессировать мужчин»

Спектакль театра комедии

21 декабря

Рождественский концерт

Хора мальчиков Вырумаа

24 и 25 декабря

ДОМ КУЛЬТУРЫ ЗАКРЫТ

26 декабря

ДОМ КУЛЬТУРЫ ОТКРОЕТСЯ в 17.00

26 декабря

Рождественский концерт

Ансамбля «Нооркуу»

27 декабря

Вечер конца года

Ансамбль «Уикэнд»

27 декабря

Чествование лучших спортсменов Выруского уезда

28 декабря

Праздник окончания года

Клуб «Серебряный волос»

ПЯРНУ

До 5 января

Пярнуская годовая

художественная выставка

Пярнуская Городская галерея

ВАЛГА

В Валгаском

Культурном центре

До 4 января

Выставка картин на дереве

Аннели Каазик

В театральном фойе

До 4 января

Выставка картин

Хельги Пуусепп

В овальном зале

19 декабря в 18.00

Рождественский праздник

многодетных семей

города Валга и Валгамаа

20 декабря в 17.00

Концерт

Трио «Романс»

21 декабря в 12.00

Концерт адвента

Кружки

Валгаского центра культуры

25 декабря в 15.00

Рождественский концерт

Художественные коллективы

г.Валга

В Валгаском музее

До 31 декабря

Выставка

Тауно Кангро и Нерва

9 – 11 декабря

Мастерская

Елочные украшения

18 декабря

Немецкое время

в воспоминаниях Валгамаа

В Валгаской

Центральной

библиотеке

16 декабря в 17.00

Север и Новый год

Клуб книголюбов

На русском языке

До 4 января

Выставка

«Хейно Мяги – 80»

В Валгаском Открытом

молодежном центре

18 декабря в 15.00

Соревнования по бильярду

(пары)

17,18,19 декабря в 14.00

Детские Рождественские дни

Для детей открыта

Рождественская изба

19 декабря в 16.00

Четверг с блинами

Магазин Роози (Кеск, 6)

Выставка рукоделия

ВАЛКА

До 31 декабря

Выставка детских

рождественских поделок

18 – 31 декабря

Выставка работ Валкской

Художественной школы

19 декабря в 17.00

Выставка - итоги фотоконкурса, организованного Валкской городской думой.

Награждение победителей.

На конкурс представлено 137 работ о жизни города и его туристических объектов.

Для всех интересующихся
Валкский Дом культуры

20 декабря

Спектакль Государственного кукольного театра

25 декабря

Рождественский концерт

31 декабря

Соревнования старого года

по быстрым шахматам

Шахматный клуб

31 декабря – 1 января

Новогодняя ночь

Лугажская площадь

До 30 декабря

Выставка

Идеи архитектурных решений развития городов Валга и Валка на границе Эстонии и Латвии. Каждый может включиться в обсуждение этих идей.

Беверинас, 3

Встреча с президентом Латвии

12 декабря семья Никлавичс из Валки была в Риге на встрече с президентом Валдисом Затлером. Каждый год представителей многодетных семей из всех районов Латвии приглашают в Ригу, чтобы в праздничной обстановке зажечь рождественскую елку. В семье Никлавичс три сына: Янекс, Зигфридс и Эрнст. Родители, Андрис и Инесе, - педагоги Валкской музыкальной школы.

Песни для Евровидения 2009

Жюри песенного конкурса Национального телерадиовещания Эстонии «Эстонская песня 2009» (Eesti Laul 2009) 11 декабря выбрало из 110 поступивших песен десять исполнителей и песен (Laura - "Destiny", Rolf Junior - "Freedom", Chalice - "Nelikummend", Ithaka-Maria - "One Last Dance", Sandra Nurmsalu - "Randajad", Traffic - "See päev", Janne Saar - "Too Good For You", StereoChemistry - "Õõsiti kondides", Kook - "Uurnik", Lowry (Lauri Pihlap) - "You ain't I Need"), которые могут попасть на конкурс Евровидения в Москве в мае будущего года. Финал конкурса «Эстонская песня 2009» пройдет 7 марта.

Продюсер конкурса Хейди Пурга сказала на передаче на ЭТВ, что важно, кто победит в конкурсе «Эстонская песня 2009», а не то, кто поедет представлять Эстонию на конкурс Евровидения. "Неважно, кто поедет на экскурсию в Москву", - пояснила она. BNS

Аплодисменты валкским танцорам

В Риге, в министерстве земледелия, прошла конференция Латвийского объединения женщин села, в заключение которой танцевальный коллектив валкского Дома культуры «Айя» дал 40-минутный концерт.

К выступлению в Министерстве земледелия, в котором приняли участие 42 танцора, готовились с лета.

Группа подготовила и народные танцы, и современные. Выступали шесть танцевальных пар и группа с модными танцами.

Программу вела Айя Саллу, директор Валкского Дома культуры, руководитель танцевального коллектива «Айя».

Она познакомила зрителей со стихами поэтессы из Смилтене Марики Свике.

Зрители благодарили валкских танцоров за прекрасное выступление. Люди даже аплодировали стоя. Артистов долго не отпускали и просили продолжения концерта. Кстати пришелся приготовленный заранее прощальный танец.

Группу «Айя» в качестве почетных гостей уже пригласили участвовать в первую субботу сентября следующего года в традиционном концерте в Вентспилском районе на празднике волостей.

Приятно, что Валку и ее людей знают в Латвии и хотят с ними сотрудничать.



Айя Саллу

Выставки в Тартуском городском музее и его филиалах зимой 2008/2009 гг.

Главное здание Тартуского городского музея (Нарва мнт., 23)

Постоянная экспозиция «Дерпт. Юрьев. Тарту». Обзор истории одного из старейших балтийских городов с древнейших времен до XX столетия.

Выставка «Идейный летний странник и его золотой фонд. Наследство Густава Матто в Тартуском городском музее». Прекрасные печати, монеты и ключи из собрания коллекционера Густава Матто. Среди прочего можно увидеть единственную известную в мире монету Тмудараканского княжества XI века.

Тартуский музей певческих праздников (Яма, 14)

Постоянная экспозиция «Власть песни»

Выставка «Фотографии поющей революции».

Представлены снимки, сделанные финским фотографом Эрки Раскиненом ночью и ранним утром 10 и 11 июля 1988 года на Таллинском Певческом поле.

Дом-музей Оскара Лутса (Рийа, 38)

Постоянная экспозиция «На грани жизни и воображения». Знакомство с жизнью и творчеством одного из самых любимых эстонских писателей в его собственном доме.

Дом-музей гражданина города Тарту XIX века (Яани, 16)

Постоянная экспозиция знакомит посетителя с домом бюргера – представителя среднего класса 1830 года. Жилая комната, столовая, рабочая комната хозяйина, кухня в стиле бидермейер.



Музей камер КГБ

(Рийа, 156)

Постоянная экспозиция размещена в камерах НКВД/КГБ в центре Южной Эстонии.

Ратушная

выставка (Ратуша)

Постоянная экспозиция «Время и управление города Тарту» знакомит с управлением Тарту и историей ратуши - начиная со средних веков до настоящего времени.

Картина в подарок



Линда Маркус на своей юбилейной выставке в Валгаском музее 5 апреля 2007 года

Исполняющий обязанности старейшины уезда Калев Хярк 5 декабря посетил живущую в Валга известную художницу Линду Маркус, которая рассказала о своей книге, в которой содержится более 800 различных экслибрисов. Госпожа Маркус изготавливает экслибрисы уже с 1962 года и использует собственную технику водной печати.

В конце посещения художница сделала Валгаскому уездному правлению подарок - прекрасную картину «Родник на берегу Койвы».

(Койва - так по-эстонски звучит название реки Гауя).

Предрождественские мероприятия Валга

Вечер народного танца

12 декабря в Валгском Доме культуры состоялся бесплатный танцевальный вечер.

Фольклорная группа «Судмалиняс» (руководитель Скайдра Смелтере) с помощью музыкантов из Цесиса помогла всем желающим научиться танцевать народные танцы и получать от этого удовольствие. А в завершение праздника было угощение горячим вином и печеньем пипаркукас.

Такие танцевальные вечера будут проводиться каждый месяц до недели культуры.

Фольклорная мастерская

12 декабря в Валгском музее ученики третьего класса Валгской основной школы встретились в традиционной фольклорной мастерской. Которую организует координатор детской и юношеской фольклорной группы Скайдра Смелтере вместе со специалистом музея Илзе Крастиней. На слёте дети пели, танцевали, готовили украшения к рождеству.

Елочка, гори!

13 декабря на детскую игровую площадку из Валгского Дома культуры пришли веселые сказочные герои: гномики, медведь, пес (фото на стр.1).

Они разыграли для детей целый спектакль, и на нарядной елочке вспыхнули яркие огоньки.

Концерты музыкальной школы

Ученики и педагоги Валгской музыкальной школы им. Яниса Цимзе проводят цикл концертов, которые проходят при полном зале.

30 ноября – первый концерт
7 декабря – второй концерт
14 декабря – большой рождественский концерт.

С 21 декабря с 13.00 ежедневно 30-40 минут с крыши музыкальной школы будет звучать музыка.

чать музыка.

Концерт камерного ансамбля

13 декабря в торговом центре «Элви» предрождественский концерт дал камерный ансамбль «Зиемельлатвияс» (руководитель Валдис Друлле).

Концерт в Лугажской церкви

21 декабря в 12.00 концерт духового квинтета. С музыкантами выступит вокалистка Гинта Эке.



Валга. Детская игровая площадка. Около красавицы елочки, на которой горят огоньки, весело даже в пасмурную погоду

Расписание Богослужений

в храме

Владимирской иконы Божией матери

Эстонской Православной Церкви Московского Патриархата

17 декабря Ср

16.00 Акафист св.вмц. Варваре

18 декабря Чт

17.00 Всенощное бдение

19 декабря Пт

Святителя Николая, архиепископа Мирликийского чудотворца

9.00 Божественная Литургия

20 декабря Сб

17.00 Всенощное бдение

Неделя 27-я

по Пятидесятнице

21 декабря Вс

Свт. Иосафа, еп. Белгородского

9.00 Божественная Литургия

Дорогие братья и сестры, задумаемся, что мы в жизни сделали ради Бога? Всегда ли были добры, подавали ли милостыню?

«Из имени твоего подавай милостыню, и да не жалеет глаз твой, когда будешь творить милостыню. Ни от какого нищего не отвращай лицо твоего, тогда и от тебя не отвратится лице Божие. Когда у тебя будет много, твори из этого милостыню, и когда у тебя будет мало, не бойся творить милостыню и понемногу; ты запасешь себе богатое сокровище на день нужды, ибо милостыня избавляет от смерти и не попускает сойти во тьму. Милостыня есть богатый дар для всех, кто творит ее перед Всевышним» (Книга Товита, 4.7-11).

Начался отопительный сезон: всем миром поможем храму заготовить дрова для отопления! Спаси, Господи!

Техника, 7, Валга, Эстония, 68205

Расчётный счёт: 10220026645015, SEB bank

ВНИМАНИЕ! График служб может изменяться. Точное расписание смотрите у входа в храм.

Присылайте записки на поминовение.

Просьба не использовать стралицу в хозяйственных нуждах, т.к. в ней упоминаются святые имена и цитаты Священного Писания

.....

С днем рождения!

Уважаемые

Анна Скородумова

Евгения Алексахина

Зусьман Гордин

Надежда Иванова

Галина Матина

Василий Поваров

Татьяна Ванюхина

Анна Данилова

Лилия Урбаник

Игнатий Позняков

Александра Федорова

Рита Игнатьева

Нина Шипина

Анастасия Власова

Галина Чепурко

Валентина Янковская

Мы вам желаем

в день рождения

Здоровья, сил, удач, веселья,
Чтоб дом был полной чашей,
А жизнь легче и всё краше!

Общество пенсионеров

На сцене Валгаского Культурного центра ученики Валгаской Русской гимназии



Рождественские, предновогодние дни всегда дарят детям много прекрасных впечатлений.

В этом году ребята из Валгаской русской гимназии не только радовались празднику, но и очень волновались: петь, танцевать и изображать разных героев им надо было не в стенах родной школы, а на сцене Валгаского Культурного центра.

Зрителей было так много, что многие смотрели концерт стоя. Как всегда, особенно старательными и трогательными были на сцене малыши: они то пели веселые песни, то превращались в озорных гномиков, то становились забавными зверушками - учениками лесной школы, то танцевали вальс на самом настоящем балу.

Фотох5: Н.Нусберг

Юбилей Густава Эрнесакса

В честь празднования 100-летия со дня рождения Густава Эрнесакса в зале Тартуского Университета можно было услышать несколько концертов, десятки хоров.

В фестивале «Густав Эрнесакс - 100» с 12 ноября по 14 декабря, активно участвовали как тартуские хоры, дирижеры, так и различные учреждения.

12 декабря, в день 100-летия Эрнесакса состоялся концерт Хорового общества и Общественного дома Тийги вместе со школьными и молодежными хорами Тарту.

Выступили Тартуские молодежный хор, хор мальчиков и другие хоры, в том числе детский хор из Отепя.

13 декабря в зале ТУ дали концерт Тартуский академический мужской хор, академический женский хор Тартуского университета и камерный хор Тартуского университета. Два последних хора 14 декабря участвовали также в международном Дне хоровой музыки.

В концертном зале Эстония юбилей маэстро Густава Эрнесакса отметили праздничным гала-концертом.

В честь фестиваля «Густав Энкесакс - 100» в городской библиотеке с 20 ноября открыта выставка материалов, связанных с жизнью и творчеством маэстро.

Выставку «Густав Энкесакс - 100» можно посмотреть в часы работы библиотеки.

В рамках фестиваля состоялось и множество других мероприятий и концертов.

Женские и мужские хоры из Тарту с большим успехом выступили в конкурсах, посвященных маэстро, которые проводились в Таллине.

На конкурсе 15-16 ноября первое место занял академический женский хор Тартуского университета в категории А и Тартуский женский хор филестеров Тартуского университета в категории Б. В А категории 3 место занял женский хор «Лауликуд Эмайыз». В А категории среди хоров девушек 2-е место занял хор «Курекелл».

6 декабря на конкурсе мужских хоров 2-е место занял академический мужской хор Тарту.

Михкель Лендок

У нас проблемы

Цитаты из почты

Может, пенсионное удостоверение на похоронах вручать?

- А как правительство собирается обеспечивать работой людей такого возраста (до 67 лет), если даже молодые люди, полные сил и энергии, всё больше остаются без работы? Они вынуждены искать её где угодно, но только не у себя в городе.

- Исследовало ли правительство состояние здоровья людей такого возраста? Или нашим деятелям вполне достаточно просто статистического показателя о средней продолжительности жизни людей?

У меня, честно говоря, язык чешется от ехидного предложения: может, пенсионное удостоверение вручать торжественно на похоронах - на кладбище?

Мусор будет в целях экономии соседу подбрасываться

Проблема с вывозом мусора - сделано все не так, как жителям удобно, а как фирмам выгодно.

Я вот, честно говоря, никогда не думала, что могу дожить до времени, когда мусор в целях экономии будет подбрасываться соседу в мусорный ящик!

А соседи будут организовывать дежурство и выглядывать в окно - и на весь двор ругаться.

«Выигрывают ... только фирмы»

Почему учебники даже для самых маленьких учеников такие тяжеленные?

Выигрывают от этого не родители, не ученики и даже не школа, а только фирмы, производящие тяжёлые глянцевые, неподъёмные по размерам и весу рабочие тетради для детей, да ещё и часто с ошибками.

С отношением к человеку проблема

Бумаги у нас вполне на всё пока хватает.

Вот с отношением к человеку как таковому в жизни, а не как к статистической единице, явная проблема.

Т.П.

Регистрация физических лиц-предпринимателей

Все физические лица - предприниматели (FIE) в Эстонии со следующего года должны регистрироваться в коммерческом регистре.

Налогово-таможенный департамент считает, что регистрация в коммерческом регистре налогообязанных физических лиц-предпринимателей (FIE) даст возможность лучшего обзора как всех предпринимателей, так и сфер их бизнеса.

BNS

Конференция валгаской молодежи

9 декабря молодежное объединение Валгамаа в сотрудничестве с уездным правлением Валгамаа провело молодежную конференцию в Валгаской Гимназии, где были представлены проект GIN POLE IN, день валгаских школ, T.O.R.E и неделя Европы.

На конференции были высказаны слова признательности представителям валгаской молодежи и друзьям молодежи, обнаружены результаты опроса о деятельности по интересам для молодежи и проведена мозговая атака.

Национальный комитет ЮНИСЕФ предложил молодым людям пообщаться с министрами правительства Эстонской Республики. При встрече участники кампании могут задать министру свои вопросы и внести новые предложения относительно деятельности того или иного министерства.

Эта программа началась в октябре и будет закончена в начале 2009 года.

С молодежью за круглым столом ЮНИСЕФ, чтобы в рамках программы «Молодые министры» обсудить касающиеся молодежи темы, встретился министр внутренних дел Эстонии Юри Пихл. В рамках проекта гостями были также Калев Хярк и звезда Сасс Хенно. На конференции представители молодежи Валгаской Русской гимназии были награждены благодарственными письмами от комиссии по работе с несовершеннолетними.

В Валга министр внутренних дел также посетил музей пограничной охраны, отделение службы спасения, отделение полиции и магазин средств противопожарной защиты.

Рут Лэзмая

Первый этап завершен

Продолжается работа по созданию в Валке международного студенческого центра.

ООО «Валкас Буви-екс» досрочно закончило реконструкцию здания бывшей школы Терауда, где должен быть в будущем размещен студенческий центр. В начале декабря руководство городской думы с представителями строительного управления района приняли объект.

Руководитель работ Петерис Гудриниекс рассказал, что вначале были очищены помещения и вывезен мусор, объем которого достиг 1069 квадратных метров. Потом полностью демонтированы все покрытия, отремонтирован подвал, сделаны на первом этаже металлические перекрытия, укреплены крыша и проведены другие строительные работы.



Бывшая школа Терауда

Следующий этап – надо вставить окна, чтобы в здание не попадали дождь и снег. Материал уже заготовлен.

Объект по-прежнему будет находиться за оградой, чтобы никто посторонний туда не заходил.

Если удастся осуществить всё задуманное, строительные работы должны быть закончены в течение 3 лет.

Больше всего подорожали продукты в Валга

В ноябре стоимость корзины основных продуктов питания больше всего возросла в Валга — на 10,1% и меньше всего в Йыгева — на 0,4%. В среднем продуктовая корзина подорожала за год на 5,7%.

В ноябре самая дорогая продуктовая корзина была в Пайде — 515,26 крон, далее следовали Рапла, Курессааре, Таллин, Кярдла, Пярну и Хаапсалу, идет «Постимеэс».

Самая дешевая продуктовая корзина оказалась в Кохтла-Ярве, затем шли Йыгева, Раквере и Тарту. Разница между самой дорогой и самой дешевой корзиной составила 59,46 крон, т.е. 12,6%.

Сравнение самых крупных городов — Таллина, Тарту, Нарвы и Пярну — показало, что, как и в прошлые годы, самая дешевая продуктовая корзина была в Тарту. Серьезную конкуренцию магазинам составляет рынок, что сказывается на их ценах.

Разница в ценах на продовольственные товары в разных городах обуславливается двумя причинами: во-первых, цены на такие продукты, как масло, молоко, сахар и мука, заметно отличаются по регионам, во-вторых, в местном ассортименте могут быть преимущественно представлены более дорогие, или, наоборот, более дешевые торговые марки таких продуктов, как сыр, колбаса, сосиски, мясо, хлеб и булка.

В большинстве случаев сказывается влияние обоих факторов. Например, в Таллине более дорогая продуктовая корзина обусловлена предпочтением покупателями более дорогих брендов.

В столице из 23 продуктов 17 оказались дороже средних, в Пайде и Курессааре — 16, в Раквере и Тарту — по одному, в Кохтла-Ярве — 2.

В Рапла было больше всего самых дорогих по стране продуктов — 6 из 23.



В Таллине — 4, в Курессааре и Валга — по 3.

BNS

Секреты Марьи Ивановны

Сыр под овощной «шубой»

Вареная свекла - 2 шт., вареный картофель - 2 шт., яйца вареные - 2 шт., маринованные огурцы - 2 шт. или 100 г маринованных грибов, небольшая луковичка, копченый сыр - 150 г, 2 зубчика чеснока, 1 ст.л. масла, майонез.

- Натирать на крупной терке в разные тарелки свеклу, картофель, яйца.
- Очищаем от кожицы огурцы, натираем на терке, отжимаем сок.
- Луковичку нарезаем как можно мельче, заливаем кипятком с уксусом в пропорции 1:1.



Через 5 минут воду сливаем.

- Копченый сыр натираем на крупной терке, смешиваем с 1 зубчиком чеснока, 1 ст.л. масла и 1 ст.л. майонеза. Скатываем из сырной массы колбаску и кладем в холодильник.

- Расстилаем пищевую пленку на столе. Тертую свеклу смешиваем с ложкой майонеза, добавляем измельченный зубчик чеснока и выкладываем на пищевую пленку прямоугольным пластом, толщиной 0,5см.

- Сверху выкладываем слой картошки, делая его меньше на 0,5см по длинной стороне пласта. Дальше точно так же выкладываем слой лука, слой огурцов.

- Посередине выкладываем сырную колбаску.

- Осторожно соединяем края пленки.

- Полученный рулет аккуратно переносим на блюдо и аккуратно выкладываем, убрав пленку.

- Подравниваем края, поверхность слегка смазываем майонезом.

- Украшаем вареными яйцами, зеленью.

Пирог с ирландским кремом-ликером (Irish creme)

310 г муки., 100 мл ликера (Bailey's, Carolans, Brogans), 10 г масла, 2 ч.л. разрыхлителя, 300 г сахара, 120 г темного шоколада, 120 мл растительного масла, 2 ст.л. растворимого кофе, 7 яиц, щепотка соли.

Глазурь:
1 ст.л. растворимого кофе, 2 ст.л. ликера, 300 г сахарной пудры, 3 ст.л. растопленного масла

- Нагреть духовку до 180 градусов. Смазать форму маслом и посыпать 10 г муки.

- Смешать в одной миске 300 г муки, разрыхлитель, сахар и щепотку соли.

- В кастрюле смешать шоколад, наломанный кусочками, ликер, растительное масло, 0,8 мл воды и растворимый кофе. Смесь поставить на водяную баню и разогреть до растворения шоколада.

- Яйца разделить на желтки и белки. Желтки хорошо размешать и влить в шоколадную смесь.

- Смешать мучную и шоколадную смеси. Белки взбить до пены и осторожно ввести в тесто. Аккуратно все размешать.

- Выложить тесто в форму и выпекать 30-40 минут. Проверить зубочисткой. Вытащить пирог из духовки и дать остыть в форме. Выложить сверху **глазурь**:

- Смешать растворимый кофе с ликером. Добавить сахарную пудру и растопленное масло. Очень хорошо все растереть.



Вийзитамм избран главой партии центристов в Пярну



На ежегодном собрании Партии центристов Пярну председателем партии был вновь избран Март Вийзитамм, занимающий этот пост с декабря 2005 года. За продолжение деятельности Вийзитамма на этом посту проголосовали 76 человек и 2 - против, сообщает Партия центристов Пярну. По словам Вийзитамма, такая сильная поддержка была для него неожиданностью после обнародования прессой подозрений прокуратуры в его адрес.

В разговоре с соратниками по партии Вийзитамм высказал желание остаться на посту мэра города, однако заметил, что криминальное расследование и подозрения отразятся на возможности выставления его кандидатуры следующей осенью в органы власти.

По словам Вийзитамма, считается этичным обнародовать подозрения только после получения неопровержимых доказательств, подозрения же могут быть беспочвенными либо политически мотивированными.

На выборах грядущей осенью, сказал Вийзитамм, центристы рассчитывают набрать 25% голосов и получить 11 из 33 мест в Пярнуском горсовете.

ERR.EE

Из-за снежного шторма

4 декабря на совещании в Отепя совещание, на котором обсудили, как исправить положение, в которое попал Отепя из-за снежного шторма в Отепя. Также принято решение быть готовыми к шторму в дальнейшем.

Бывший несколько недель назад шторм принес с собой много работы и потребовал быстрой реакции. Госторги выиграла фирма OÜ Valga Teed. Многие жители оказались в ловушке, для разрешения положения волостное правление созвало кризисную комиссию.

Было решено найти дополнительную рабочую силу. На помощь пришли и владельцы хуторов.

По предложению старейшины волости Мезлиса Мялберга необходима координация усилий всех тех, у кого есть техника для чистки снега. Фирма АО «Валга Теэд» (OÜ Valga Teed) со всеми желающими заключит договор для дальнейших оперативных действий. На «спасение» от снега ушло 350 000 крон. В Отепя в чистке нуждались в общей сложности 179 км дорог.

Моника Отрокова

Забота о качестве продуктов

В конце ноября в Валке, на улице Ригас,6, было торжественно открыто новое помещение Валкского управления Продовольственной и ветеринарной службы. Здесь в просторных кабинетах с современным оборудованием будут трудиться 12 работников. Руководитель – Янис Лиепиньш.

Главная цель службы – обеспечить население безопасными продуктами питания, чтобы каждый человек был спокоен: приобретаемые им продукты не нанесут вреда здоровью.

Юбилей Латвийской полиции

Валкское районное управление полиции 5 декабря отметило 90-летний юбилей Латвийской полиции.

В настоящее время в управлении работает 86 человек, 39 из них с высшим образованием, 20 – учатся в высших учебных заведениях. Средний возраст сотрудников – 36 лет.

Анна Юсте имеет 37-летний стаж работы в полиции. Последние два года она является начальником управления.

«Мой карманчик»

30 ноября в Валке, в помещении бывшей поликлиники на улице Руйенас, 3, открылся детский центр игр и развития (3-й этаж, кабинет 311).

Координатор центра Илзе Лейцане приглашает молодых мам, бабушек и всех заинтересованных приходить в «Мой карманчик», где вся работа будет направлена на всестороннее развитие детей. Будут проводиться занятия гимнастикой для детей до одного года и для тех, кто уже старше года.

Для мама - гимнастика и йога, специальные занятия - для беременных.

16 декабря дипломированный спортивный педагог Синдра Данилова вместе со своим трехмесячным сыном Борисом проводит бесплатные занятия гимнастикой для младенцев.

18 декабря в 17.30 Дайна Скроуде будет вести занятия лечебной гимнастикой для женщин. С собой надо иметь спортивный мат.

19 декабря в 16.00 – дискотека для детей 8-12 лет.

20 декабря в 11.00 – утро мультфильмов для детей.

21 декабря в 12.00 – рождественское праздничное мероприятие.

21 декабря в 13.00 – сказки и сказания в послеобеденное время.

Участие в некоторых презентациях, лекциях, курсах и других мероприятиях бесплатное, в некоторых – платное.

Уходящий год провожаем победой

Во встрече по волейболу в рамках Балтийской Шенкер Лиги Выруская команда VALIO / Võru VK, можно сказать, просто разгромила команду из Латвии Cēsu Alus. 3:0 – вот итог встречи.

Как всегда, на высоте Денис Синтов. Великолепна была подача Сандера Стейнберга. Не сильная, но точная, как удар стилета.

После прошлогоднего неудачного положения в турнирной таблице подопечные Айгора Каибалда (главного тренера VALIO / Võru VK) выглядят уверенно – золотая середина.

Но мы надеемся, что лучшие игры, которые зрители спортивного комплекса увидят теперь только в новом году, ещё не сыграны.

Она заставляла принимающих команды из Цесиса врасплох.

Хорошо зарекомендовал себя сегодня и молодой игрок команды Каяр Кивиоя. Ребята после встречи поздравили его с отличной игрой в атаке.

Хочется порадоваться, что наши команды из Эстонии занимают, в основном, верхние строчки в таблице.



Фото и комментарий: Андрей Явнашан



Komanda		P-ti	
1	Tartu Pere Leib	12	35
2	Selver	12	31
3	Rīga / Lāse-R	12	26
4	Pärnu VK	12	22
5	ELVI / Kuldīga	12	21
6	VALIO Võru VK	11	18
7	Biolars / Ozolnieki	12	18
8	TTU	12	16
9	Cēsu Alus	12	14
10	Aeroc Rakvere	11	11
11	Ezerzeme / DU	12	9
12	AVK	12	7
13	Flamingo Volley	12	3

Присланные рукописи не рецензируются и не возвращаются. Редакция может не разделять точку зрения авторов, публикующихся в газете. Мы открыты для любых точек зрения. За содержание, стиль, орфографию рекламных материалов, статей и объявлений газета ответственности не несет. РЕДАКЦИЯ ГАЗЕТЫ: Нина Нусберг, Жанна Малинина, Игорь Ялла. Размещение рекламы и объявлений: Тел: +372 733 0 337, +372 569 30 337, +372 5663 4269, e-mail: reklaam@walk.ee, Вабадусе, 22 - 1, Валга 68204. Контактные телефоны: Валга - +372 733 0 337, +372 5693 0 337 Пярну - 529 8263, Тарту - 5569 0053, Выру - 520 7777, Алуksне +371 2866 6342. Издание MTÜ WALK. Типография Koit.

ПЕВНОСТЬ НАШИХ ЧУВСТВ

Тамара Парамонова

Песцовые шубы надели ели, Лебяжий пух на ветках берёз. Снег выпал белый-белый, Ударил сильный мороз.

На окна резные узоры Таких причудливых форм. А вы в эту зимнюю пору Птичкам бросайте корм.

Бродячих собачек кормите И кошек, своих и чужих, Вы искренне их любите, Животных наших родных.

Кто их ещё пожалеет? Никто, только ты, человек. Они вашу душу согреют И станут друзьями навек!

Общий массаж Tervise Tuba Кеск, 3, Валга. Каждый вторник с 16 до 18. Тел. 5206635

Любой вид утепления жидким пенопластом, качественно, экономно, быстро, Материал дышит, не горит, не боится влаги. Тел. +372 556 97057

Сдаётся квартира с печным отоплением в городе Валга. 95 м². Вода, канализация. На длительный срок. 56634269.

АО Biltex продаёт хозяйственный газ. Валга, Пярна пст., 13, Тел. 767 9342

Электрик выполняет внутренние и наружные электроработы. Качественно и недорого. Тел. + 372 527 9824

Магазин AVP SISUSTUS в "Siilikeskus". ДВЕРИ (начиная с 850 крон) и скидки на РУЛО. П-Пт 12-19, Сб 10-14

СРОЧНОЕ РАССМОТРЕНИЕ ДОЛГОВ вне суда и в суде, советы. Пярну, Выру, Тарту. т. 555 188 99, Lõunalaenu OÜ, www.lounalaenu.ee

Приглашаем посетить магазин «Рико» Наш новый адрес Кунгла, 22. Валга Время работы 7.30-21.00

«PETSERI» Магазин-кулинария в Валга Открыт каждый день по адресу: Петсери, 8а.

Ручная мойка машин в Валга Куперьянови, 101b, 53004146



Посетите наши Магазины в Валга! Яма пуйестез, 10. Пярна пуйестез, 3

Праздничные мероприятия: свадьбы, корпоративные вечеринки, детские дни рождения, юбилеи. тел. +37258455611

Кредиты с залогом и без. Бесплатная информация 800 24 24, KiirLaen24.ee

ТОВАР НА РУКИ ЗА 0 КРОН

Плати в следующем году*

*Только при договорной рассрочке.

Ноутбук
Lenovo 3000 N500

Обычная цена 9999.-
6999.-
275.-
JÄRELMAKS

lenovo

Фотокамера
Olympus E420 SE KIT

Обычная цена 6990.-
4999.-
196.-
JÄRELMAKS

OLYMPUS

NB!

Магазин открыт
20.12 с 9-18
21.12 с 9-15

ВАЛГА, Вабадусе 3 | Тел. 766 1545 | ОТКРЫТО Пн.-Пт. 9-18 | Сб. 9-15

Aakre moos

Предприятие с 14-летним опытом работы, расположенное в волости Пука в Валгамаа, предлагает работу **РУКОВОДИТЕЛЮ ВАРКИ**

цель работы которого - обеспечить своевременное и качественное приготовление продукции.

В работе необходимы хорошая способность к анализу, умение самостоятельно планировать работу и руководить работой шести подчинённых. На пользу пойдут: опыт руководства производственным процессом и подчинёнными. Предлагаем необходимое обучение, дружелюбный коллектив, современную рабочую обстановку и связанную с результатами работы зарплату.

CV просим выслать с пометкой «AAKRE MOOS KEEDUJUHT» до 22 декабря консультанту по поиску персонала Сирье Таммисте, ассистент Кади Раудсепп.

Sirje Tammiste

Консультационное бюро Сирье Таммисте
Таллинн, Торнимяэ, 5; Пярну, Рюйтли, 38
Доп. информация:
44 78 000, 56 988 100, info@sirjetammiste.ee

Лучший вариант выставить свою кандидатуру не конкурс - заполнить анкету на www.sirjetammiste.ee

Дополнительная информация на www.sirjetammiste.ee в CV Keskus и на CV Online!



TARTU TERVISHOIU KÕRGKOO
TARTU SCHOOL OF HEALTH CARE

ТАРТУСКОЕ ВЫСШЕЕ УЧИЛИЩЕ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ

www.pooruse.ee

Прикладное образование:

- Биоаналитик – 3,5 года
- Физиотерапевт – 3 года
- Техник радиологии – 3,5 года (обучение только в Таллинне)
- Техник радиологии – 4 года (обучение только в Таллинне) (углубленное изучение эстонского языка)*
- Специалист по охране здоровья – 3 года
- Медсестра – 3,5 года
- Медсестра – 4 года (углубленное изучение эстонского языка)*
- Акушерка – 4,5 года

* Занятия начинаются 02.02.2009!

Профессиональное образование:

- Патронажный работник – 2 года
- Няня – 1 год

Прием документов
с 01.11.2008 по 31.07.2009 в Тарту и Таллинне

До встречи на рабочих местах в больницах!

С НАМИ ТЫ ПОЗНАЕШЬ ТАЙНУ 9-й МОЛОДОСТИ!



Продаются щенки пекинеса – мальчики. Удобны в содержании в городской квартире.

Тел. +371 26765789, +371 64720125

Ваш депутат в Рийгикогу



Хеймар Ленк

желает спокойного Рождества и Удачного Нового Года!

Lõunalaenu

КРЕДИТЫ БЕЗ ЗАЛОГА до 7000 крон

При большем кредите залог - машина (останется Вам) или недвижимость.

Плата за обслуживание 0.- кр.

Деньги сразу.

В Пярну - 54 54 5999

В Тарту - 56 808 166

В Выру - 56 808 199

Lõunalaenu OÜ - www.lounalaenu.ee

SANTERMAN OÜ

Скупает в Валга, ул. Мяннику, 2 пленку, картон и макулатуру.

Тел. +372 535 86887

Продаётся малоиспользованная зимняя резина 13" – 17".
Тел. + 372 566 91568.

Мебельный магазин OÜ Kuga

Поздравляет всех с наступающим Новым Годом и Рождеством!



Большой выбор разных комплектов кухонной мебели и буфетов практично и выгодно!

Валгаский мебельный холл, Кеск, 7. Мы открыты:
Пн – Пт 9.00 – 18.00,
Суб 9.00 – 15.00
Тел. + 372 767 0173



Приходи учиться в Вильяндийское Объединённое Профессиональное Училище!

1. Сварщик

(без требование степени образования, учёба 6 месяцев), начиная с 5-го января.

2. Швея

(без требование степени образования, учёба 1 год), начиная с 5-го января.

3. Водитель грузовика

(на базе основной школы, учёба 1 год, сезонное обучение), начиная со 2-го марта.

4. Реставратор мягкой мебели

(без требование степени образования, учёба 1 год), начиная с 5-го января.

Документы (заявление, документ, подтверждающий образование, медицинская справка, документ, подтверждающий личность, и 3 фотографии) предоставить школьному секретарю на специальности сварщика, швеи и реставратора мягкой мебели до 22 декабря 2008 г. и на специальность водителя грузовика - до 20 февраля 2009 г.

Вана-Выйду, волость Вийратси, Вильяндийский уезд, 70108,
www.vykk.vil.ee, 435 1020

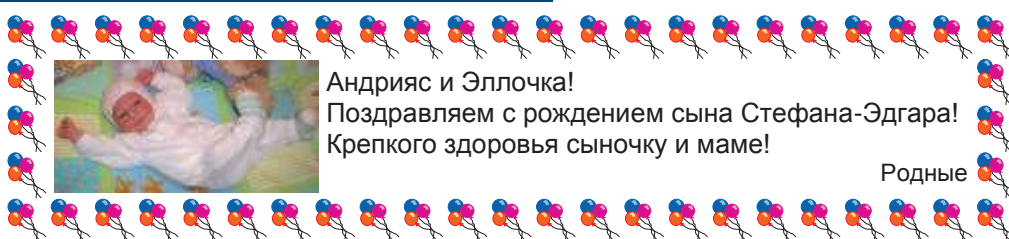


Валгаский магазин Ehituse ABC
Желает всем спокойного Рождества и Успешного Нового 2009 года!

Ждём всегда всех вас в нашем магазине!

Желаем всем своим нынешним и будущим клиентам спокойного рождества и успешного 2009 года!

VILTEX



Андрияс и Эллочка!

Поздравляем с рождением сына Стефана-Эдгара! Крепкого здоровья сыночку и маме!

Родные



Valga Bowling Center

Приглашает Вас поиграть в боулинг, бильярд, воздушный хоккей, настольный футбол и много другого.

С наступающим!

Мы открыты ежедневно с 12.00 до 24.00 Тел. + 372 566 60678